



2018/0179(COD)

2.8.2018

*****I**

PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl informacijos, susijusios su tvariomis investicijomis ir rizika tvarumui, atskleidimo, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva (ES) 2016/2341 (COM(2018)0354 – C8-0208/2018 – 2018/0179(COD))

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

Pranešėjas: Paul Tang

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS	5

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl informacijos, susijusios su tvariomis investicijomis ir rizika tvarumui, atskleidimo, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva (ES) 2016/2341 (COM(2018)0354 – C8-0208/2018 – 2018/0179(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2018)0354),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 114 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C8-0208/2018),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto pranešimą ir Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę (A8-0000/2018),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. pritaria prie šios rezoliucijos pridėtam pareiškimui;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/65/EB³², Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/138/EB³³, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/61/ES³⁴, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/65/ES³⁵, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/97³⁶, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/2341³⁷, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 345/2013³⁸ ir

Pakeitimas

(2) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/65/EB³², Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/138/EB³³, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/61/ES³⁴, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/65/ES³⁵, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/97³⁶, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/2341³⁷, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 345/2013³⁸ ir

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 346/2013³⁹ bendras tikslas yra palengvinti kolektyvinio investavimo į perleidžiamuosius vertybinius popierius subjektų (KIPVPS), alternatyvaus investavimo fondo valdytojų (AIFV), draudimo įmonių, investicinių įmonių, draudimo tarpininkų, profesinių pensijų įstaigų (PPI), reikalavimus atitinkančių rizikos kapitalo fondų valdytojų (EuVECA valdytojų) ir reikalavimus atitinkančių socialinio verslumo fondų valdytojų (EuSEF valdytojų) veiklos pradėjimą ir vykdymą. Šių direktyvų ir reglamentų nuostatomis užtikrinama vienodesnė galutinių investuotojų apsauga, jiems sudaroma galimybė lengviau pasinaudoti įvairiais finansiniais produktais ir paslaugomis; be to, juose nustatytos taisyklės, leidžiančios investuotojams priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl investicijų. Nors minėti tikslai beveik įgyvendinti, informacijos apie tai, kaip KIPVPS valdymo įmonės, AIFV, draudimo įmonės, portfelio valdymo paslaugas teikiančios investicinės įmonės, PPI, pensijų teikėjai, EuVECA valdytojai ir EuSEF valdytojai (finansų rinkos dalyviai) integruoja riziką tvarumui ir tvarių investicijų tikslus į sprendimų dėl investicijų priėmimo procesą, atskleidimo galutiniams investuotojams procesas ir informacijos apie tai, kaip draudimo tarpininkai, kurie teikia konsultacijas dėl draudimo principu pagrįstų investicinių produktų (DPPIP), ir konsultacijas dėl investicijų teikiančios investicinės įmonės (finansų klausimais konsultuojantys subjektai) integruoja riziką tvarumui į konsultavimo procesą, atskleidimo galutiniams investuotojams procesas yra nepakankamai išplėtoti, nes minėtiems informacijos atskleidimo procesams dar nėra taikomi suderinti reikalavimai;

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 346/2013³⁹ bendras tikslas yra palengvinti kolektyvinio investavimo į perleidžiamuosius vertybinius popierius subjektų (KIPVPS), alternatyvaus investavimo fondo valdytojų (AIFV), draudimo įmonių, investicinių įmonių, draudimo tarpininkų, profesinių pensijų įstaigų (PPI), reikalavimus atitinkančių rizikos kapitalo fondų valdytojų (EuVECA valdytojų) ir reikalavimus atitinkančių socialinio verslumo fondų valdytojų (EuSEF valdytojų) veiklos pradėjimą ir vykdymą. Šių direktyvų ir reglamentų nuostatomis užtikrinama vienodesnė galutinių investuotojų apsauga, jiems sudaroma galimybė lengviau pasinaudoti įvairiais finansiniais produktais ir paslaugomis; be to, juose nustatytos taisyklės, leidžiančios investuotojams priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl investicijų. Nors minėti tikslai beveik įgyvendinti, informacijos apie tai, kaip KIPVPS valdymo įmonės, AIFV, draudimo įmonės, portfelio valdymo paslaugas teikiančios investicinės įmonės, PPI, pensijų teikėjai, ***kredito įstaigos***, EuVECA valdytojai ir EuSEF valdytojai (finansų rinkos dalyviai) integruoja riziką tvarumui ir tvarių investicijų tikslus į sprendimų dėl investicijų priėmimo procesą, atskleidimo galutiniams investuotojams procesas ir informacijos apie tai, kaip draudimo tarpininkai, kurie teikia konsultacijas dėl draudimo principu pagrįstų investicinių produktų (DPPIP), ir konsultacijas dėl investicijų teikiančios investicinės įmonės (finansų klausimais konsultuojantys subjektai) integruoja riziką tvarumui į konsultavimo procesą, atskleidimo galutiniams investuotojams procesas yra nepakankamai išplėtoti, nes minėtiems informacijos atskleidimo procesams ***ir rizikos tvarumui integravimui į sprendimus dėl investicijų*** dar nėra taikomi suderinti reikalavimai;

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(2a) galimybė Europos finansinėje aplinkoje padaryti finansus tvaresnius vis dar priklauso nuo bankų. Todėl jie turėtų būti visapusiškai įtraukti į šio reglamento taikymo sritį. Tiekdami rinkai finansinius produktus, valdydami riziką ir paskolų teikimo įmonėms proceso metu bankai turėtų atsižvelgti į riziką tvarumui. Priežiūrinio tikrinimo ir vertinimo procesas (SREP) turėtų apimti aplinkos, socialinių ir valdymo (ASV) veiksmų integravimo ir rizikos vertinimą banko rizikos valdymo sistemoje;

Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4) siekiant užtikrinti, kad šis reglamentas būtų nuosekliai taikomas, o finansų rinkos dalyviai aiškiai ir sistemingai taikytų šiame reglamente nustatytus įpareigojimus atskleisti informaciją, būtina nustatyti ***suderintą termino*** „tvarios investicijos“ ***apibrėžtį***;

(4) siekiant užtikrinti, kad šis reglamentas būtų nuosekliai taikomas, o finansų rinkos dalyviai aiškiai ir sistemingai taikytų šiame reglamente nustatytus įpareigojimus atskleisti informaciją, būtina nustatyti ***suderintas terminų*** „tvarios investicijos“, „***rizika tvarumui***“ ir „***tvarumo prioritetai***“ ***apibrėžtis***;

Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4a) termino „rizika tvarumui“ apibrėžtis reikalinga tam, kad būtų užtikrintas būtinas nuoseklumo lygis tarp nacionalinių valdžios institucijų ir rinkos dalyvių ir kad būtų vengiama rinkos susiskaidymo. Be to, tai suteikia teisinio tikrumo investuotojams, kurie anksčiau nebuvo susidūrę su aplinkos, socialinių ir valdymo klausimų integravimu. Apibrėžtis turėtų užtikrinti tinkamą pusiausvyrą tarp įsipareigojimų ir lankstumo, o tai reiškia, kad jos taikymas pasibaigus pereinamajam laikotarpiui turėtų būti privalomas ir standartizuotas, tačiau taip pat turėtų būti suvokiamas kaip nuolat kintanti priemonė, kuri gali būti taikoma naujai rizikai ir (arba) rizikai, kuri dar turi būti tinkamai nustatyta;

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5) finansų rinkos dalyvių ir finansų klausimais konsultuojančių subjektų atlyginimo politika turėtų atitikti rizikos tvarumui integravimo procesą ir, **jei reikia**, tvarių investicijų tikslus **ir turėtų būti parengta taip, kad padėtų užtikrinti ilgalaikį tvarų augimą**. Todėl prieš sutarties sudarymą atskleidžiama informacija turėtų apimti informaciją apie tai, kaip tų subjektų atlyginimo politika **dera su** rizikos tvarumui **integravimu** ir, **jei taikoma, atitinka tvarių investicijų tikslus**,

(5) finansų rinkos dalyvių ir finansų klausimais konsultuojančių subjektų atlyginimo politika turėtų **ne tik** atitikti rizikos tvarumui integravimo procesą. **Ji taip pat turėtų būti naudojama kaip mechanizmas nepageidaujamai rizikai tvarumui išvengti ir tvarioms investicijoms paskatinti. Todėl šiame reglamente reikalaujama, kad finansų rinkų dalyvių vykdomieji direktoriai, nustatydami veiklos rezultatų vertinimo kriterijus, pagal kuriuos nustatomas**

kurių siekiama finansiniais produktais ir paslaugomis, kuriuos teikia finansų rinkos dalyviai arba dėl kurių konsultuoja finansų klausimais konsultuojantys subjektai;

kintamasis atlygis, užsibrėžtų ne mažiau kaip 50 proc. tvarių investicijų tikslus. Pavyzdžiui, šie tikslai gali būti paremti darnaus vystymosi tikslų siekimu. Be šių tikslų, kiti kriterijai, pagal kuriuos nustatomas kintamasis atlygis, būtų rizikos tvarumui vengimas. Todėl prieš sutarties sudarymą atskleidžiama informacija turėtų apimti informaciją apie tai, kaip tų subjektų atlyginimo politika atspindi rizikos tvarumui integravimą ir kaip laikomasi šio reglamento 4a straipsnyje nustatytų reikalavimų;

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) kai finansiniu produktu ar paslauga siekiama sumažinti išmetamo anglies dioksido kiekį, prieš sutarties sudarymą atskleidžiama informacija turėtų apimti informaciją apie tikslinį poveikį išmetamo anglies dioksido kiekio sumažinimui. **Kai Europos Sąjunga suderinto anglies pėdsako lyginamojo indekso nėra nustačiusi, atskleidžiama informacija turėtų apimti išsamų paaiškinimą, kaip bus užtikrinamas minėto tikslo laikymosi tęstinumas;**

Pakeitimas

(7) kai finansiniu produktu ar paslauga siekiama sumažinti išmetamo anglies dioksido kiekį, prieš sutarties sudarymą atskleidžiama informacija turėtų apimti informaciją apie tikslinį poveikį išmetamo anglies dioksido kiekio sumažinimui, **įskaitant informaciją apie jo suderinimą su Paryžiaus susitarimu ir atitinkamais ES tikslais;**

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

(12) norint **nustatyti**, kaip PPI turėtų priimti sprendimus dėl investicijų ir vertinti riziką, ***kad atsižvelgtų riziką, susijusią su aplinkos, socialiniais ir valdymo aspektais, Direktyvoje (ES) 2016/2341 turėtų būti nustatyta, kad Komisijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti aktus.*** Įmonių valdymo ir rizikos valdymo taisyklės jau yra taikomos sprendimams dėl investicijų ir rizikos vertinimams siekiant užtikrinti PPI vykdomos veiklos tęstinumą ir reguliarumą. Sprendimai dėl investicijų turėtų būti priimami, o atitinkama rizika, įskaitant su aplinkos, socialiniais ir valdymo aspektais susijusią riziką, vertinama taip, kad būtų paisoma narių ir naudos gavėjų interesų. ***PPI veikla ir pagrindiniai vykdomi procesai turėtų užtikrinti deleguotaisiais aktais siekiamo tikslo įvykdymą.*** Jei reikia, ***deleguotaisiais aktais*** turėtų būti užtikrinta atitiktis remiantis Direktyva 2009/65/EB, Direktyva 2009/138/EB ir Direktyva 2011/61/ES priimtiems deleguotiesiems aktams. Itin svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai ***konsultuotųsi***, be kita ko, su ekspertais, ir kad tos konsultacijos vyktų vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. ***Visų pirma, siekiant užtikrinti lygiateisį dalyvavimą*** su deleguotaisiais aktais susijusiame parengiamajame darbe, ***Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus turėtų gauti tuo pačiu metu, kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams turėtų būti suteikta galimybė nuolat dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, atliekančių su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;***

(12) norint **nustatyti**, kaip PPI turėtų priimti sprendimus dėl investicijų ir vertinti riziką ***atsižvelgiant į*** aplinkos, ***socialinius*** ir valdymo ***aspektus, Direktyva (ES) 2016/2341 turėtų būti iš dalies pakeista ir suderinama su šio reglamento reikalavimais.*** Įmonių valdymo ir rizikos valdymo taisyklės jau yra taikomos sprendimams dėl investicijų ir rizikos vertinimams, siekiant užtikrinti PPI vykdomos veiklos tęstinumą ir reguliarumą. Sprendimai dėl investicijų turėtų būti priimami, o atitinkama rizika, įskaitant su aplinkos, socialiniais ir valdymo aspektais susijusią riziką, vertinama taip, kad būtų paisoma narių ir naudos gavėjų interesų. Jei reikia, ***pakeitimais*** turėtų būti užtikrinta atitiktis remiantis Direktyva 2009/65/EB, Direktyva 2009/138/EB ir Direktyva 2011/61/ES priimtiems deleguotiesiems aktams. Itin svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai ***rengtų viešas konsultacijas***, be kita ko, su ekspertais, ir kad tos konsultacijos vyktų vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. ***Turėtų būti užtikrintas lygiateisius dalyvavimas*** su deleguotaisiais aktais susijusiame parengiamajame darbe;

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 16 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(16a) šiame reglamente išdėstytos informacijos atskleidimo taisyklės papildo visa apimančią, privalomą išsamaus patikrinimo sistemą visiems finansų rinkos dalyviams, įskaitant rūpestingumo pareigą, kuri palaipsniui visapusiškai būtų įtraukta, ir kuria atsižvelgiama į proporcingumo principus. Vykdydami išsamų patikrinimą pagal EBPO rekomendacijas, investuotojai galės išvengti ne tik neigiamų pasekmių savo investicijoms į visuomenę ir aplinką, bet ir finansinės rizikos ir rizikos reputacijai, patenkinti klientų ir naudos gavėjų lūkesčius ir prisidėti prie pasaulinių klimato ir tvaraus vystymosi tikslų. Tokiu būdu finansų rinkų dalyviai bus įpareigoti žvelgti plačiau ir savo investuotojo įsipareigojimus suprasti nei vien finansine prasme. Be to, sistema grindžiama Europos Parlamento reikalavimu parengti privalomą išsamaus patikrinimo sistemą (jis išdėstytas pranešime savo iniciatyva dėl tvarių finansų (2018/2007 (INI)) ir Prancūzijos 2017 m. kovo 27 d. įstatymu dėl įmonių budrumo pareigos, ypač jo 1 ir 2 ir straipsniais;

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18) *(18)kadangi* šio reglamento tikslų, t. y. stiprinti galutinių investuotojų apsaugą

(18) *kadangi* šio reglamento tikslų, t. y., *priimant sprendimus dėl investicijų,*

ir patobulinti informacijos atskleidimo jiems praktiką, įskaitant *tais atvejais*, kai galutiniai investuotojai atlieka pirkimą užsienio šalyse, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl būtinybės nustatyti vienodus informacijos atskleidimo reikalavimus minėtų tikslų būtų geriau siekti Europos Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Europos Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal minėtame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti,

įtraukti aplinkos, socialinę ir valdymo riziką, stiprinti galutinių investuotojų apsaugą ir patobulinti informacijos atskleidimo jiems praktiką, įskaitant *atvejus*, kai galutiniai investuotojai atlieka pirkimą užsienio šalyse, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl būtinybės nustatyti vienodus informacijos atskleidimo reikalavimus minėtų tikslų būtų geriau siekti Europos Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Europos Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal minėtame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti,

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Šiame reglamente nustatytos suderintos skaidrumo taisyklės, kurias turi taikyti finansų rinkos dalyviai, draudimo tarpininkai, kurie teikia konsultacijas dėl draudimo DPPIP, ir investicinės įmonės, kurios teikia konsultacijas dėl investicijų, kad į sprendimų dėl investicijų priėmimo procesą arba konsultavimo procesą būtų integruota rizika tvarumui ir būtų užtikrintas finansinių produktų, *kuriomis siekiama tvarių investicijų, įskaitant išmetamo anglies dioksido kiekio mažinimą, skaidrumas.*

Pakeitimas

Šiame reglamente nustatytos suderintos skaidrumo taisyklės, kurias turi taikyti finansų rinkos dalyviai, draudimo tarpininkai, kurie teikia konsultacijas dėl draudimo DPPIP, ir investicinės įmonės, kurios teikia konsultacijas dėl investicijų, kad į sprendimų dėl investicijų priėmimo procesą arba konsultavimo procesą būtų integruota rizika tvarumui ir būtų užtikrintas *visų* finansinių produktų *skaidrumas, neatsižvelgiant į tai, ar jie turi numatytą tvarumo poveikį, ar ne.*

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 pastraipos a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) draudimo įmonė, **kuri teikia DPPIP**, AIFV, portfelio valdymo paslaugas teikianti investicinė įmonė, PPI arba pensijos produkto teikėjas;

Pakeitimas

i) draudimo įmonė, AIFV, portfelio valdymo paslaugas teikianti investicinė įmonė, PPI arba pensijos produkto teikėjas;

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 pastraipos a punkto iv a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

iv a) kredito įstaiga, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 4 straipsnio 1 dalies pirmame punkte;

Or. en

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 pastraipos o punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

o) tvarios investicijos – **kuri nors iš šių investicijų arba jų derinys:**

Pakeitimas

o) tvarios investicijos:

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 pastraipos o punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) investicijos į ekonominę veiklą, kuria prisidedama prie aplinkosaugos tikslo įgyvendinimo, įskaitant ekologiškai tvarias investicijas, kaip apibrėžta [LB: įrašyti nuorodą į Reglamentą dėl *t* sistemos tvariam investavimui palengvinti] 2 straipsnyje;

Pakeitimas

i) investicijos į ekonominę veiklą, kuria prisidedama prie aplinkosaugos tikslo įgyvendinimo, įskaitant ekologiškai tvarias investicijas, kaip apibrėžta [LB: įrašyti nuorodą į Reglamentą dėl sistemos tvariam investavimui palengvinti] 2 straipsnyje, ***kurios vykdomos laikantis gerosios valdymo praktikos, kaip apibrėžta 2 straipsnio o punkto iii papunktyje, ir kurios nedaro reikšmingos žalos jokiam kitam aplinkos ar socialiniam tikslui;***

Or. en

Pakeitimas 15

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos o punkto ii papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

ii) investicijos į ekonominę veiklą, kuria prisidedama prie socialinio tikslo įgyvendinimo, visų pirma nelygybės klausimus padedanti spręsti investicija, socialinę sanglaudą, socialinę integraciją ir darbo santykius skatinanti investicija arba investicija į žmogiškąjį kapitalą arba palankių ekonominių ar socialinių sąlygų neturinčias bendruomenes;

Pakeitimas

ii) investicijos į ekonominę veiklą, kuria prisidedama prie socialinio tikslo įgyvendinimo, visų pirma nelygybės klausimus padedanti spręsti investicija, socialinę sanglaudą, socialinę integraciją ir darbo santykius skatinanti investicija arba investicija į žmogiškąjį kapitalą arba palankių ekonominių ar socialinių sąlygų neturinčias bendruomenes, ***kurios vykdomos laikantis gerosios valdymo praktikos, kaip apibrėžta 2 straipsnio o punkto iii papunktyje, ir kurios nedaro reikšmingos žalos jokiam kitam aplinkos ar socialiniam tikslui;***

Or. en

Pakeitimas 16

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos o punkto iii papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

iii) investicijos į bendroves, kurios laikosi gerosios valdymo praktikos, visų pirma į bendroves, turinčias patikimas valdymo struktūras, patikimus santykius su darbuotojais, užtikrinančias atitinkamų darbuotojų atlyginimą ir mokestinių prievolių vykdymą;

Pakeitimas

iii) investicijos į bendroves, kurios laikosi gerosios valdymo praktikos, visų pirma į bendroves, turinčias patikimas valdymo struktūras, patikimus santykius su darbuotojais, užtikrinančias atitinkamų darbuotojų atlyginimą ir mokestinių prievolių vykdymą, ***ir kurios vykdomos atsižvelgiant į aplinkos arba socialinius tikslus, kaip apibrėžta 2 straipsnio o punkto i ir ii papunkčiuose;***

Or. en

Pakeitimas 17

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos p a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

pa) išsamus patikrinimas – tai nuolatinis procesas, per kurį investuotojai įvardija galimus neigiamus ASV veiksnius ir riziką, siekia jų išvengti, juos sušvelninti, į juos atsižvelgti ir praneša, kaip jie integruoti į sprendimų priėmimo ir rizikos valdymo sistemas pagal EBPO dokumentą „Atsakingas institucinių investuotojų profesinis elgesys: išsamaus patikrinimo pagal EBPO rekomendacijas daugiašalėms įmonėms pagrindiniai aspektai“ ir vėliau priimtus jo pakeitimus;

Or. en

Pakeitimas 18

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos p b punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

pb) ASV prioritetai – kliento arba potencialaus kliento teikiama pirmenybė aplinkos požiūriu tvarioms investicijoms, socialinėms investicijoms arba investicijoms į gerą valdymą;

Or. en

Pakeitimas 19

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos q a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

qa) vykdomasis direktorius – bet kuris kasdieniame bendrovės valdyme dalyvaujantis valdybos narys monistinėje sistemoje arba bet kuris valdančiosios tarybos narys dualistinėje sistemoje;

Or. en

Pakeitimas 20

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos s a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

sa) rizika tvarumui – trumpalaikė ir ilgalaikė finansinė arba nefinansinė rizika, susijusi su aplinkos, socialiniais ir valdymo veiksniais; ji apima:

i) su gamtinės aplinkos ir gamtos sistemų kokybe ir veikimu susijusius klausimus. Šie klausimai yra: biologinės įvairovės nykimas; išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis, klimato kaita, atsinaujinančioji energija, energijos vartojimo efektyvumas, oro, vandens arba išteklių išekvojimas arba tarša, atliekų

tvarkymas, stratosferos ozono sluoksnio plonėjimas, žemės naudojimo pokyčiai;

ii) su žmonių ir bendruomenių teisėmis, gerove ir interesais susiję klausimai. Šie klausimai yra: žmogaus teisės, darbo standartai tiekimo grandinėje, vaikų, vergų ir priverstinis darbas, sveikata ir sauga darbo vietoje, asociacijų laisvė ir saviraiškos laisvė, laisva ir nepriklausoma visuomenė, galimybė žmogaus teisių aktyvistams vykdyti savo veiklą, žmogiškojo kapitalo valdymas ir darbuotojų santykiai; įvairovė; ryšiai su vietos bendruomenėmis, įskaitant laisvą, išankstinę ir informacija pagrįstą sutikimą, veikla konfliktų zonose, sveikata ir galimybė gauti vaistus, ŽIV/AIDS, vartotojų apsauga; prieštaringi ginklai; taip pat

iii) su įmonių ir kitų bendrovių, į kurias investuojama, valdymu susiję klausimai. Biržinių nuosavybės vertybinių popierių atveju šie klausimai yra: valdybos struktūra, dydis, įvairovė, įgūdžiai ir nepriklausomumas, vadovų darbo užmokestis, akcininkų teisės, suinteresuotųjų subjektų sąveika, informacijos atskleidimas, verslo etika, kyšininkavimas ir korupcija, mokesčių vengimas, privatumas ir duomenų apsauga, vidaus kontrolė ir rizikos valdymas, taip pat bendrieji klausimai, susiję su bendrovės vadovybės, jos valdybos, akcininkų ir kitų suinteresuotųjų subjektų santykiais. Į šią kategoriją taip pat gali būti įtraukti verslo strategijos klausimai, apimantys ir verslo strategijos poveikį aplinkos bei socialiniams klausimams, ir tai, kaip strategija turi būti įgyvendinama. Nebiržinių turto klasių atveju valdymo klausimai taip pat apima fondų valdymą, pavyzdžiui, patariamųjų komitetų įgaliojimus, vertinimo klausimus, mokesčių struktūras ir t. t.;

Or. en

Pagrindimas

Šis straipsnis grindžiamas Jungtinių Tautų atsakingo investavimo principais (2017 m.).

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Finansų rinkos dalyviai savo svetainėse skelbia raštu išdėstyta politiką, kaip rizika tvarumui integruojama į **sprendimų dėl investicijų priėmimo procesą**.

Pakeitimas

1. Finansų rinkos dalyviai **parengia ir** savo svetainėse skelbia raštu išdėstyta politiką, kaip rizika tvarumui integruojama į **valdymo, turto paskirstymo, investicijų strategijos, rizikos valdymo, naudojimosi akcininko balsavimo teisėmis ir įmonių dalyvavimo sritis**.

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Draudimo tarpininkai, kurie teikia konsultacijas dėl draudimo DPPIP, ir investicinės įmonės, kurios teikia konsultacijas dėl investicijų, savo svetainėse skelbia raštu išdėstyta politiką, kaip rizika tvarumui integruojama į **konsultavimo dėl investicijų arba draudimo procesą**.

Pakeitimas

2. Draudimo tarpininkai, kurie teikia konsultacijas dėl draudimo DPPIP, ir investicinės įmonės, kurios teikia konsultacijas dėl investicijų, **parengia ir** savo svetainėse skelbia raštu išdėstyta politiką, kaip rizika tvarumui integruojama į **valdymo, turto paskirstymo, investicijų strategijos, rizikos valdymo, naudojimosi akcininko balsavimo teisėmis ir įmonių dalyvavimo sritis**.

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Kredito įstaigos ir draudimo bendrovės parengia ir savo svetainėse skelbia raštu išdėstytą politiką, kaip rizika tvarumui integruojama į rizikos valdymo ir paskolų teikimo įmonėms procesą.

Or. en

Pakeitimas 24

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 b dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2b. Finansų rinkų dalyviai ir draudimo tarpininkai turi būti parengę ir savo svetainėse skelbti raštu išdėstytas išsamaus patikrinimo procedūras, kuriomis būtų užtikrinama, kad rizikos tvarumui nustatymas ir valdymas būtų pakankamai integruoti į sprendimų dėl investicijų priėmimo procesą, kad investuotojai būtų įpareigoti įvardyti ASV veiksnius, užkirsti jiems kelią, juos sumažinti ir į juos atsizvelgti laikydamiesi 2017 m. EBPO gairių.

Or. en

Pakeitimas 25

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 c dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2c. Komisijos prašoma priimti deleguotuosius aktus pagal 4 straipsnio 3 dalyje nurodytuose teisės aktuose nustatytus įgaliojimus, kuriais apibrėžtu:

a) visa apimančią ir privalomą

sistemą, kurioje būtų nustatyti būtiniausi reikalavimai, taikomi rašytinei politikai ir išsamaus patikrinimo procedūroms, kurias finansų rinkos dalyviai ir draudimo tarpininkai turi įgyvendinti, siekdami užtikrinti, kad finansų rinkos dalyvio sukurta rizika tvarumui būtų integruota į investavimo sprendimų priėmimo procesą, įskaitant visų ASV rodiklių integravimą;

b) būtiniausias gaires ir geriausia patirtį rizikos tvarumui atskleidimo srityje, kaip nurodyta šio reglamento 3 straipsnyje.

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) *rizikos* tvarumui įtraukimo į *sprendimų* dėl investicijų *priėmimo procesus tvarką ir sąlygas*;

Pakeitimas

a) *išsamaus patikrinimo procedūras ir rizikos* tvarumui įtraukimo į *sprendimus* dėl investicijų sąlygas;

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) atitinkamo poveikio, kurį, tikėtina, pateiktų finansinių produktų grąžai darys rizika tvarumui, mastą;

Pakeitimas

b) atitinkamo poveikio, kurį, tikėtina, *aplinkai, socialiniams ir valdymo klausimams ir* pateiktų finansinių produktų grąžai darys rizika tvarumui, mastą;

Or. en

Pagrindimas

Reikalavimas apima ir finansinio poveikio, kurį produktas sukelia finansų rinkos dalyviams ir jų klientams, ir jo neigiamo nefinansinio poveikio platesnei visuomenei atskleidimą.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) tai, kaip finansų rinkos dalyvių atlyginimo politika *dera su* rizikos tvarumui *integravimu* ir, *jei reikia*, atitinka *finansiniu produktu siekiamą tvarių investicijų tikslą*.

Pakeitimas

c) tai, kaip finansų rinkos dalyvių atlyginimo politika *atspindi* rizikos tvarumui *integravimą* ir atitinka *šio reglamento 4a straipsnyje nustatytus reikalavimus*.

Or. en

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) rizikos tvarumui įtraukimo į konsultacijas dėl investicijų arba konsultacijas dėl draudimo *tvarką ir sąlygas*;

Pakeitimas

a) *išsamaus patikrinimo procedūras ir* rizikos tvarumui įtraukimo į konsultacijas dėl investicijų arba konsultacijas dėl draudimo sąlygas;

Or. en

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) atitinkamo poveikio, kurį, tikėtina, finansinių produktų, dėl kurių konsultuojama, grąžai darys rizika

Pakeitimas

b) atitinkamo poveikio, kurį, tikėtina, *aplinkai, socialiniams ir valdymo klausimams ir* finansinių produktų, dėl kurių konsultuojama, grąžai darys rizika

tvarumui, mastą;

tvarumui, mastą;

Or. en

Pagrindimas

Reikalavimas apima ir finansinio poveikio, kurį produktai, dėl kurių konsultuojama, sukelia, ir jo neigiamo nefinansinio poveikio atskleidimą.

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) tai, kaip investicinių įmonių, kurios teikia konsultacijas dėl investicijų, ir draudimo tarpininkų, kurie teikia konsultacijas dėl draudimo DPPIP, atlyginimo politika *dera su* rizikos tvarumui *integravimu* ir, *jei reikia*, atitinka *finansiniu produktu, dėl kurio konsultuojama, siekiamą tvarių investicijų tikslą.*

Pakeitimas

c) tai, kaip investicinių įmonių, kurios teikia konsultacijas dėl investicijų, ir draudimo tarpininkų, kurie teikia konsultacijas dėl draudimo DPPIP, atlyginimo politika *atspindi* rizikos tvarumui *integravimą* ir atitinka *šio reglamento 4a straipsnyje nustatytus reikalavimus.*

Or. en

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 4 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a straipsnis

Rizikos tvarumui integravimas į atlyginimo politiką

1. Finansų rinkų dalyviai, formuodami vykdomųjų direktorių atlyginimo politiką ir praktiką ir nustatydami veiklos rezultatų vertinimo kriterijus, pagal kuriuos nustatomas kintamasis atlygis, užsibrėžia ne mažiau kaip 50 proc. tvarių

investicijų tikslus.

2. Likusieji kintamojo atlygio tikslai nekelia pavojaus jokio pobūdžio rizikai tvarumui, kaip apibrėžta šio reglamento 2 straipsnyje.

Or. en

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Prieš sutarties sudarymą atskleidžiamos su **tvariomis investicijomis** susijusios informacijos skaidrumas

Pakeitimas

Prieš sutarties sudarymą atskleidžiamos su **poveikiu tvarumui** susijusios informacijos skaidrumas

Or. en

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) **informacija** apie tai, kaip nustatytas indeksas yra suderintas su minėtu tikslu;

Pakeitimas

a) **tvarių investicijų tikslo apibrėžtis ir informacija** apie tai, kaip nustatytas indeksas yra suderintas su minėtu tikslu;

Or. en

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) informacija apie tai, kaip indekso metodikoje atsispindi aplinkos, socialiniai

*ir valdymo aspektai, įskaitant perėjimą
prie mažo anglies dioksido kiekio
technologijų ekonomikos.*

Or. en

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Kai finansinio produkto **tikslas yra tvarios investicijos arba panašaus pobūdžio investicijos, tačiau** indeksas nebuvo nustatytas kaip referencinis lyginamasis indeksas, 4 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija turi apimti **paaiškinimą, kaip tas tikslas bus pasiektas.**

Pakeitimas

2. Kai finansinio produkto indeksas nebuvo nustatytas kaip referencinis lyginamasis indeksas, 4 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija turi apimti **jo poveikio tvarumui aprašymą taikant 2 straipsnyje apibrėžtus rizikos tvarumui rodiklius.**

Or. en

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kai finansinio produkto tikslas yra sumažinti išmetamo anglies dioksido kiekį, informacija, kuri turi būti atskleista remiantis 4 straipsnio 1 dalimi, turėtų apimti informaciją apie tikslinį poveikį išmetamo anglies dioksido kiekio sumažinimui.

Pakeitimas

Kai finansinio produkto tikslas yra sumažinti išmetamo anglies dioksido kiekį, informacija, kuri turi būti atskleista remiantis 4 straipsnio 1 dalimi, turėtų apimti informaciją apie tikslinį poveikį išmetamo anglies dioksido kiekio sumažinimui **ir jo suderinimą su Paryžiaus susitarimu ir atitinkamais ES tikslais.**

Or. en

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Nukrypstant nuo 2 dalies, kai [ES anglies pėdsako mažinimo lyginamasis indeksas] arba [teigiamo poveikio mažinant anglies pėdsaką lyginamasis indeksas] remiantis Reglamentu (ES) 2016/1011 nėra nustatytas, 4 straipsnyje nurodyta informacija turi apimti išsamų paaiškinimą, koku būdu užtikrinamos nuolatinės pastangos pasiekti išmetamo anglies dioksido kiekio mažinimo tikslą.

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) informaciją apie finansiniam produktui parinktų *tvarių* investicijų poveikio vertinimo, matavimo ir stebėjimo metodus, įskaitant jo duomenų šaltinius, pagrindinio turto vertinimo kriterijus ir atitinkamus tvarumo rodiklius, kurie naudojami bendram finansinio produkto tvarumo poveikiui išmatuoti;

Pakeitimas

b) informaciją apie finansiniam produktui parinktų investicijų poveikio *tvarumui* vertinimo, matavimo ir stebėjimo metodus, įskaitant jo duomenų šaltinius, pagrindinio turto vertinimo kriterijus ir atitinkamus tvarumo rodiklius, kurie naudojami bendram finansinio produkto tvarumo poveikiui išmatuoti;

Or. en

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Informacija, kuri turi būti atskleidžiama

PR\1160253LT.docx

Pakeitimas

Informacija, kuri turi būti atskleidžiama

25/30

PE626.716v01-00

remiantis pirmąja pastraipa, aiškiai viešai paskelbiama gerai matomoje svetainės vietoje.

remiantis pirmąja pastraipa, aiškiai, **suprantamai ir glaustai** viešai paskelbiama gerai matomoje svetainės vietoje.

Or. en

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalies -1 punktas (naujas)

Direktyva (ES) 2016/2341

19 straipsnio 1 dalies a punktas

Dabartinis tekstas

„a) turtas investuojamas atsižvelgiant į ilgalaikius bendrus visų narių ir išmokų gavėjų interesus. ***Galimo interesų konflikto atveju PPI*** arba ***jos portfelį valdantis subjektas užtikrina, kad būtų investuojama paisant tik narių ir išmokų gavėjų interesų***;

Pakeitimas

-1) 19 straipsnio 1 dalies a punktas iš dalies keičiamas taip:

„a) turtas investuojamas atsižvelgiant į ilgalaikius bendrus visų narių ir išmokų gavėjų interesus. ***Nepažeidžiant už galutinės investicijų strategijos pasirinkimą atsakingų patikėtinių arba paskirtųjų asmenų teisės veikti savo nuožiūra ir laikantis Reglamento (EB) Nr. 2018/179 2 straipsnyje nustatytų išsamaus patikrinimo procedūrų naudos gavėjų interesai apibrėžiami aktyviai konsultuojantis su naudos gavėjais;***“

Or. en

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R0775&rid=1>

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 dalies -1 a punktas (naujas)

Direktyva (ES) 2016/2341

19 straipsnio 1 dalies b punktas

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

-1a) 19 straipsnio 1 dalies b punktas iš dalies keičiamas taip:

„b) taikant rizikos ribojimo principą, valstybės narės **leidžia** PPI **atsižvelgti į** galimą sprendimų dėl investicijų poveikį ilguoju laikotarpiu aplinkos, socialiniams ir valdymo veiksniams;

„b) taikant rizikos ribojimo principą, valstybės narės **reikalauja, kad** PPI **vykdytų savo išsamaus patikrinimo procedūras siekdamas integruoti** galimą sprendimų dėl investicijų poveikį ilguoju laikotarpiu aplinkos, socialiniams ir valdymo veiksniams;“

Or. en

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R0775&rid=1>

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento

10 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Direktyva (ES) 2016/2341

19 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1) 19 straipsnis papildomas šia 9 dalimi:

Išbraukta.

„9. Komisijai suteikiami įgaliojimai pagal 60a straipsnį priimtais deleguotaisiais aktais nustatyti priemonės, kuriomis užtikrinama, kad:

a) aplinkos, socialiniai ir valdymo veiksniai būtų įtraukti į vidaus sprendimų dėl investicijų priėmimo ir rizikos valdymo procesus.

b) Šiuose deleguotuosiuose aktuose atsižvelgiama į PPI veiklos ir su ja susijusios rizikos mastą, pobūdį, apimtį ir sudėtingumą;

jais užtikrinama atitikti Direktyvos 2009/65/EB 14 straipsnio, Direktyvos 2009/138/EB 132 straipsnio ir Direktyvos 2011/61/ES 12 straipsnio nuostatomis.“;

Or. en

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 dalies 1 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a) 28 straipsnio 2 dalyje įterpiamas toks naujas ga punktas:

„ga) rizikos tvarumui vertinimas, kaip apibrėžta Reglamento 2018/0179 2 straipsnyje, naujos ar besiformuojančios rizikos ir su turto nuvertėjimu dėl reglamentavimo pokyčių susijusios rizikos vertinimas.“

Or. en

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 dalies 1 b punktas (naujas)

Direktyva (ES) 2016/2341

30 straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

1b) 30 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

„Valstybės narės užtikrina, kad kiekviena jų teritorijoje registruota ar leidimą veikti turinti PPI raštu parengtų ir ne rečiau kaip kartą per trejus metus peržiūrėtų investavimo politikos principų deklaraciją. Ta deklaracija turi būti nedelsiant patikslinta, jeigu atsiranda svarbių investavimo politikos pokyčių. Valstybės narės nustato, kad šioje deklaracijoje turi būti išdėstomi bent jau tokie klausimai kaip investicijų rizikos įvertinimo metodai, įgyvendinami rizikos valdymo procesai ir strateginis turto paskirstymas, priklausomai nuo pensijų įsipareigojimų pobūdžio ir trukmės, taip pat tai, kaip *pagal* investavimo politiką *atsižvelgiama į* aplinkos, *socialinius* ir valdymo *veiksnius*.

„Valstybės narės užtikrina, kad kiekviena jų teritorijoje registruota ar leidimą veikti turinti PPI raštu parengtų ir ne rečiau kaip kartą per trejus metus peržiūrėtų investavimo politikos principų deklaraciją. Ta deklaracija turi būti nedelsiant patikslinta, jeigu atsiranda svarbių investavimo politikos pokyčių. Valstybės narės nustato, kad šioje deklaracijoje turi būti išdėstomi bent jau tokie klausimai, kaip investicijų rizikos įvertinimo metodai, *įskaitant jų išsamaus patikrinimo procedūras*, įgyvendinami rizikos valdymo procesai ir strateginis turto paskirstymas, priklausomai nuo pensijų įsipareigojimų pobūdžio ir trukmės, taip pat tai, kaip *į* investavimo politiką *įtraukiama* aplinkos,

Deklaracija skelbiama viešai.“

socialinė ir valdymo rizika ir veiksniai. PPI reikalavimo laikymasis nedaro poveikio Reglamento 2016/2341 įgyvendinimui. Deklaracija skelbiama viešai.“

Or. en

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R0775&rid=1>

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Direktyva (ES) 2016/2341
60a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2) *įterpiamas 60a straipsnis:*

Išbraukta.

„60a straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. *Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.*

2. *19 straipsnio 9 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.*

3. *Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 19 straipsnio 9 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.*

4. *4. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša*

Europos Parlamentui ir Tarybai.

5. 5. Pagal 19 straipsnio 9 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per tris mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas trimis mėnesiais.“

Or. en